



Representative Office of Japan to the Palestinian Authority

VIP2 Center 3rd Floor, Yazoor Street, Al-Bireh, Palestine
Tel. 02-2413120/1/2 Fax. 02-2413123
repjapan@mofa.go.jp www.ps.emb-japan.go.jp

PRESS RELEASE

November 30th, 2014

Japan Celebrates the Completion of Two Projects in Qaffin and Seilat Harthiyeh Funded through Japan's Grassroots Assistance

Today, on 30th November, 2014, Mr. Junya Matsuura, Ambassador for the Palestinian Affairs and the Representative of Japan to the PA attended an opening ceremony for the project for "Replacement of Water Network in Qaffin City" with the participation of Tulkarem Governor, Dr. Abdallah Kmail and Minister of Local Government, Mr. Nayef Abu Khalaf. He also attended another ceremony in Seilat AL Harthiyeh for the project for "Rehabilitation and Upgrading of Electricity Network". These two projects were funded by the Government of Japan through Japan's Grant Assistance for Grassroots Human Security Projects (GGP).

A grant of USD 121,530 was extended for Qaffin Municipality to replace total 4,000 meters of underground water pipes in five different areas, benefiting 509 households (about 2,000 people). With the completion of this project, people now can have adequate and clean water supply as they suffered a lot from the previous damaged network in the past.

On the other hand, Seilat Harthiyeh Municipality had successfully rehabilitated and upgraded the electricity network with the amount of USD 120,450. Around 442 households (about 2700 residents) now will enjoy a stable and safe electricity supply after removing the dangerous naked wires and installing a new transformer.

Mr. Matsuura in his speech emphasized Japan's firm commitment of supporting Palestinian people from human security perspective as well as the importance of implementing social and economic development projects needed for Palestinian communities.

Since 1993 the Government of Japan has extended its official development assistance exceeding \$1.5 billion, to the Palestinians. GGP projects have been formulated in collaboration with the Palestinian Authority through MoPAD since 2010.

-END-



Representative Office of Japan to the Palestinian Authority

VIP2 Center 3rd Floor, Yazoor Street, Al-Bireh, Palestine
Tel. 02-2413120/1/2 Fax. 02-2413123
repjapan@mofa.go.jp www.ps.emb-japan.go.jp



Opening the project for replacement of water network in Qaffin



A new transformer installed to upgrade the electricity network at Seilat al Hariyeh



Representative Office of Japan to the Palestinian Authority

VIP2 Center 3rd Floor, Yazoor Street, Al-Bireh, Palestine
Tel. 02-2413120/1/2 Fax. 02-2413123
repjapan@mofa.go.jp www.ps.emb-japan.go.jp

2014/11/30

بيان صحفي

اليابان تحتفل بافتتاح مشروعين في قفين وسيلة الحارثية بتمويل ياباني من خلال المساعدات الأهلية

اليوم، 30 تشرين ثاني، حضر سفير الشؤون الفلسطينية وممثل اليابان لدى السلطة الفلسطينية السيد جونيا ماتسوورا حفل افتتاح مشروع " استبدال شبكة المياه في بلدة قفين " بحضور عطفة محافظ طولكرم، الدكتور عبد الله كميل ومعالي وزير الحكم المحلي السيد نايف ابو خلف. كما حضر السفير الياباني حفل افتتاح مشروع "اعادة تأهيل وشبكة الكهرباء" في بلدة سيلة الحارثية في محافظة جنين. تم تمويل هذين المشروعين من قبل الحكومة اليابانية عن طريق منح المساعدات اليابانية للمشاريع الأهلية والأمن الإنساني (GPP).

تم منح بلدية قفين مبلغ 121530 دولار لاستبدال ما طوله 4 كم من أنابيب المياه البلاستيكية القديمة بشبكة مياه أرضية لحل مشكلة نقص المياه لحوالي 509 مشترك (حوالي 2000 شخص) متوزعين في 5 مناطق مختلفة. فباستكمال هذا المشروع سيتمتع جميع سكان بلدة قفين بمياه شرب نظيفة وكافية لاحتياجاتهم حيث عانوا الكثير من الشبكة القديمة المتهترئة. ومن جهة أخرى، نجحت بلدية سيلة الحارثية باعادة تأهيل رفع قدرة شبكة الكهرباء عن طريق المنحة اليابانية مبلغها 120450 دولار. حيث سيتمكن حوالي 442 بيت (2700 شخص) من الحصول على امداد كهربائي مستقر بعدما تم التخلص من الأسلاك المعرأة الخطرة وبعد الحصول على محول جديد للشبكة.

وأعرب السيد ماتسوورا في كلمته عن عزم حكومة اليابان بدعم الشعب الفلسطيني من منظور الأمن الإنساني، وأكد على أهمية تنفيذ المشاريع التنموية الاقتصادية الاجتماعية والتي تحتاجها المجتمعات الفلسطينية. كما رحب السفير ماتسوورا بفرصة مشاركته لموسم قطف الزيتون وشدد على أهمية الحفاظ على حقوق المزارعين الفلسطينيين.

قدمت اليابان مساعداتها للفلسطينيين منذ 1993 لتصل الى ما يزيد عن 1.5 مليار دولار. ومنذ عام 2010، بدأت صياغة المشاريع الأهلية والأمن الإنساني تتم بالتعاون مع السلطة الفلسطينية من خلال وزارة التخطيط والتنمية الادارية.